

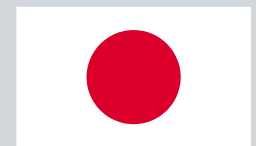
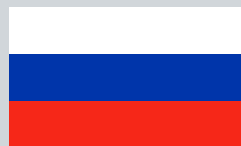
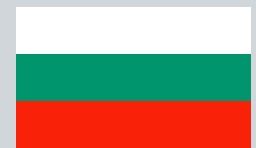
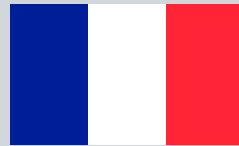
01/2023

## PINSELREINIGER BRUSH CLEANER



Klicken Sie zur Sprachauswahl auf die jeweilige Flagge.

To select the language, click on the flag.





- » *reinigt Arbeitsgeräte von SAICOS Holzanstrichen und anderen Öl- oder Kunstharzfarben*
- » *entaromatisiert*
- » *entfernt schonend austretende Harze*
- » *auch als Verdünnung einsetzbar*

#### **Eigenschaften:**

SAICOS Pinselreiniger ist ein professioneller Reiniger für öl- / wachsbasierte SAICOS Holzanstriche.

Auf der Basis von entaromatisiertem Testbenzin.

Besonders geruchsarm und nach Trocknung geruchlos.

#### **Farbton:**

5100 Farblos

#### **Anwendungsbereiche**

Zur Säuberung der Arbeitsgeräte von öl- / wachsbasierten SAICOS Holzanstrichen – auch für andere lösemittelhaltige Öl- oder Kunstharzfarben geeignet. Zum Verdünnen eingedickter Öl-, Wachs- oder Kunstharzfarben auf Lösemittelbasis.

Zur Fleckenentfernung auf SAICOS Holzanstrichen (greift SAICOS Holzanstriche nicht an).

Gut geeignet zur schonenden Entfernung von Harzaustritten, Harzflecken und anderen austretenden Holzinhaltstoffen von der Holzoberfläche (ohne Beschädigung des Anstriches).

#### **Lagerfähigkeit:**

Im verschlossenen Behälter dauerhaft haltbar.

Nicht frostgefährdet.

#### **Physikalische Eigenschaften:**

##### **Spezifisches**

**Dichte:** 0,75 – 0,80 g/cm<sup>3</sup>

**Geruch:** schwach / mild, nach Trocknung geruchlos

**Flammpunkt:** 63° C nach DIN 53213

#### **Sicherheitshinweise – Erste Hilfe:**

Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen. Nicht in Ess-, Trink- oder sonstige für Nahrungsmittel vorgesehene Behälter füllen. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. KEIN Erbrechen herbeiführen.

Unter Verschluss aufbewahren. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. Inhalt/Behälter industrieller Verbrennungsanlage zuführen.

**Enthält:** Kohlenwasserstoffe, C10-C13, n-Alkane, Isoalkane, Cyclene, < 2% Aromaten.

GISCODE: M-VM02

Kennzeichnung WGK 1 nach deutscher Norm

**Hinweis:** Steuerbegünstigtes Mineralöl – darf nicht als Kraft-, Heiz- oder Schmierstoff oder zur Herstellung solcher Stoffe verwendet werden.

Unsere anwendungstechnische Beratung erfolgt nach bestem Wissen und aufgrund von Versuchen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für den beabsichtigten Zweck. Da sich die Anwendung und Verarbeitung der Produkte außerhalb unserer Kontrollmöglichkeit befindet, liegt der Verantwortungsbereich ausschließlich beim Verarbeiter. Mit Erscheinen eines neuen Technischen Merkblattes verliert das Vorherige seine Gültigkeit.

#### **SAICOS COLOUR GmbH**

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

📠 +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



- » *cleans tools used with SAICOS wood finishes and other oil or synthetic paints*
- » *disaromatized*
- » *removes gently wood resin*
- » *also usable as thinner*

#### Product characteristics

SAICOS Brush Cleaner is a professional cleaner for oil / wax-based SAICOS wood finishes.

On the basis of disaromatized white spirit. Very low in odour and odourless when dry.

#### Article number:

5100 Colourless

#### Fields of applications:

To clean the tools from oil / wax-based SAICOS wood finishes – also for other solvent-based oil or synthetic resin paints suitable. For thinning thickened oil, wax or synthetic resin paints on solvent base. For stain removal of SAICOS wood finishes (does not damage SAICOS surface). Well-suited for gentle removal of resin, resin stains and other emerging wood ingredients (without damaging the painting).

#### Storage:

In closed container unlimited.

The liquid product is not susceptible to frost.

#### Physical properties:

**Density:** 0.75 – 0.80 g/cm<sup>3</sup>

**Odour:** faint / weak, odourless when dry

**Flashpoint:** 63 °C according to DIN 53213

#### Safety Instructions - First Aid:

Keep out of the reach of children. Do not fill into food, beverage or other containers used for foodstuffs. May be fatal if swallowed and enters airways. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER or a doctor. Do NOT induce vomiting. Keep locked up. Dispose of contents/container to industrial incineration plant. Repeated exposure may cause skin dryness or cracking.

#### Contains:

Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2 % aromatics.

**Note:** Tax beneficiary mineral oil- not allowed to be used as petrol, heating or lubricant or for the production of such substances.

Our application advice is provided to the best of our knowledge and based on experiments, however, applies only as a non-binding recommendation and does not exempt you from testing the products supplied by us as to their suitability for the intended purpose. Since the application and processing of the products is beyond our control, the responsibility rests solely with the user. With publishing a new technical data sheet the previous loses its validity.

#### SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

📠 +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



- » nettoie les outils qui ont servi pour l'application des peintures pour bois et autres couleurs à l'huile / à la résine synthétique SAICOS
- » désaromatisé
- » élimine les résidus de résine sans endommager le bois
- » peut aussi être utilisé comme diluant

**Propriétés :**

SAICOS Nettoyant pour pinceaux est un nettoyant professionnel pour les peintures pour bois SAICOS à base d'huile/cire. A base de naphta lourd désaromatisé. Odeur particulièrement faible et inodore après séchage.

**Coloris :**

5100 incolore

**Champs d'application**

Pour nettoyer les outils de travail recouverts de peinture pour bois SAICOS - convient également aux autres couleurs à l'huile/ à la résine synthétique à base de solvant. Pour diluer les peintures à l'huile / à la cire épaissie, ou à base de solvant. Pour l'élimination des tâches sur les revêtements de bois SAICOS (n'attaque pas les peintures pour bois SAICOS).

Convient également pour supprimer sans abimer le bois les écoulements de résine, les taches de résine et les autres substances contenues dans le bois de la surface du bois (sans endommager la peinture).

**Durée de conservation :**

Se conserve durablement en récipient scellé. Ne craint pas le gel.

**Remarque :**

Huile minérale bénéficiant d'avantages fiscaux- ne doit pas être utilisée comme carburant, combustible ou lubrifiant ou servir à la réalisation de ces substances.

**Propriétés physiques :**

spécifique épaisseur : 0,75 - 0,80 g/cm<sup>3</sup>

odeur : faible/légère, inodore une fois sec.

point d'éclair : plus de 63°C selon la norme DIN 53213.

**Avertissements de sécurité - premiers secours :**

Ne pas laisser à la portée des enfants. Ne pas entreposer dans des récipients prévus pour le stockage de nourriture, de boissons, ou d'autres aliments. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. EN CAS D'INGESTION: appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. NE PAS faire vomir. Conserver sous clé. Éliminer le contenu/récipient dans une installation d'incinération de déchets industriels. L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau.

**Contient :**

Hydrocarbures, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cycliques, < 2% aromatics.

Nos conseils techniques d'utilisation reposent sur notre bonne foi et se basent sur nos essais. Ils servent cependant uniquement d'indication et ne vous libèrent pas de l'obligation de vérifier vous-même que nos produits sont adaptés à l'usage que vous prévoyez d'en faire. Du fait que le traitement et l'application des produits s'effectue hors de notre contrôle, la responsabilité du processus incombe uniquement à la personne qui se charge de l'application. La publication d'une nouvelle fiche technique fait perdre sa validité à la fiche précédente.

**SAICOS COLOUR GmbH**

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

☎ +49 2583 3037-10

info@saicos.de

[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



- » *czyści narzędzia po użyciu produktów SAICOS przeznaczonych do olei oraz innych farb, na bazie olejów lub żywic syntetycznych*
- » *odaromatyzowany*
- » *delikatnie usuwa występującą żywicę*
- » *ma zastosowanie również jako rozcieńczalnik*

**Właściwości:**

SAICOS Brush Cleaner jest profesjonalnym środkiem czyszczącym przeznaczonym do środków do powlekania drewna SAICOS wytworzonych na bazie oleju i wosku. Na bazie bezzapachowej benzyny lakowej. Bardzo słabo zapachowa, a po wyschnięciu bezzapachowa.

**Odcień:**

5100 Bezbarwny

**Zakres zastosowania:**

Do czyszczenia narzędzi po użyciu środków firmy SAICOS do pokrywania drewna, na bazie oleju / wosku – nadaje się także do innych olejów lub farb na bazie żywic syntetycznych lub zawierających rozpuszczalniki. Do rozcieńczania zagęszczonych farb olejowych, woskowych lub z żywic syntetycznych na bazie rozpuszczalników. Do usuwania plam z powierzchni drewnianych pokrytych produktami SAICOS (nie narusza powierzchni pokrywanych produktami SAICOS). Nadaje się do łagodnego usuwania wycieków i plam żywicy oraz innych składników drewna wydostających się na powierzchnię drewna (bez uszkodzenia warstwy).

**Przechowywanie:**

W zamkniętym pojemniku zdatne długotrwale.  
Tolerancja na niskie temperatury.

**Właściwości fizyczne:**

Gęstość: 0.75 – 0.80 g/cm<sup>3</sup>

Zapach: słaby / łagodny, po wyschnięciu bezzapachowy

Temperatura zapłonu: 63 °C zgodnie z normą DIN 53213

**Wskazówki dot. bezpieczeństwa i pierwszej pomocy:**

Chronić przed dziećmi. Nie przelewać do pojemników po napojach, jedzeniu i innych, służących do przechowywania produktów spożywczych. Połknięcie i dostanie się przez drogi oddechowe może grozić śmiercią. W PRZYPADKU POŁKNIECIA: Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem. NIE wywoływać wymiotów. Przechowywać pod zamknięciem. Zwartość/zbiornik dostarczyć do spalarni przemysłowej. Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pękanie skóry.

**Zawiera:**

Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics.

**Wskazówka:** Olej mineralny podlegający ulgom podatkowym – nie może być wykorzystywany jako paliwo napędowe, opałowe czy środek do smarowania lub do wytwarzania takich produktów.

Nasze doradztwo techniczne w zakresie zastosowania produktu wynika z najgłębszej wiedzy i powstało na podstawie prób. Należy je jednak traktować jako niewiążące wskazówki, które nie zwalniają Państwa z wykonywania własnych prób sposobów zastosowania dostarczanych przez nas produktów pod względem ich przydatności dla zamierzonych celów. Ponieważ zastosowanie oraz sposób obróbki produktu wykracza poza nasze możliwości kontroli, dla tego też zakres odpowiedzialności spoczywa wyłącznie na użytkowniku. Wraz z wydaniem nowej karty technicznej, jej poprzednia wersja wygasa automatycznie.

**SAICOS COLOUR GmbH**

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

☎ +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

[www.saicos.de](http://www.saicos.de)